

Travaux d'extension de l'EFGS

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Jeunesse et sport : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin**

Band (Jahr): **25 (1968)**

Heft 10

PDF erstellt am: **06.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

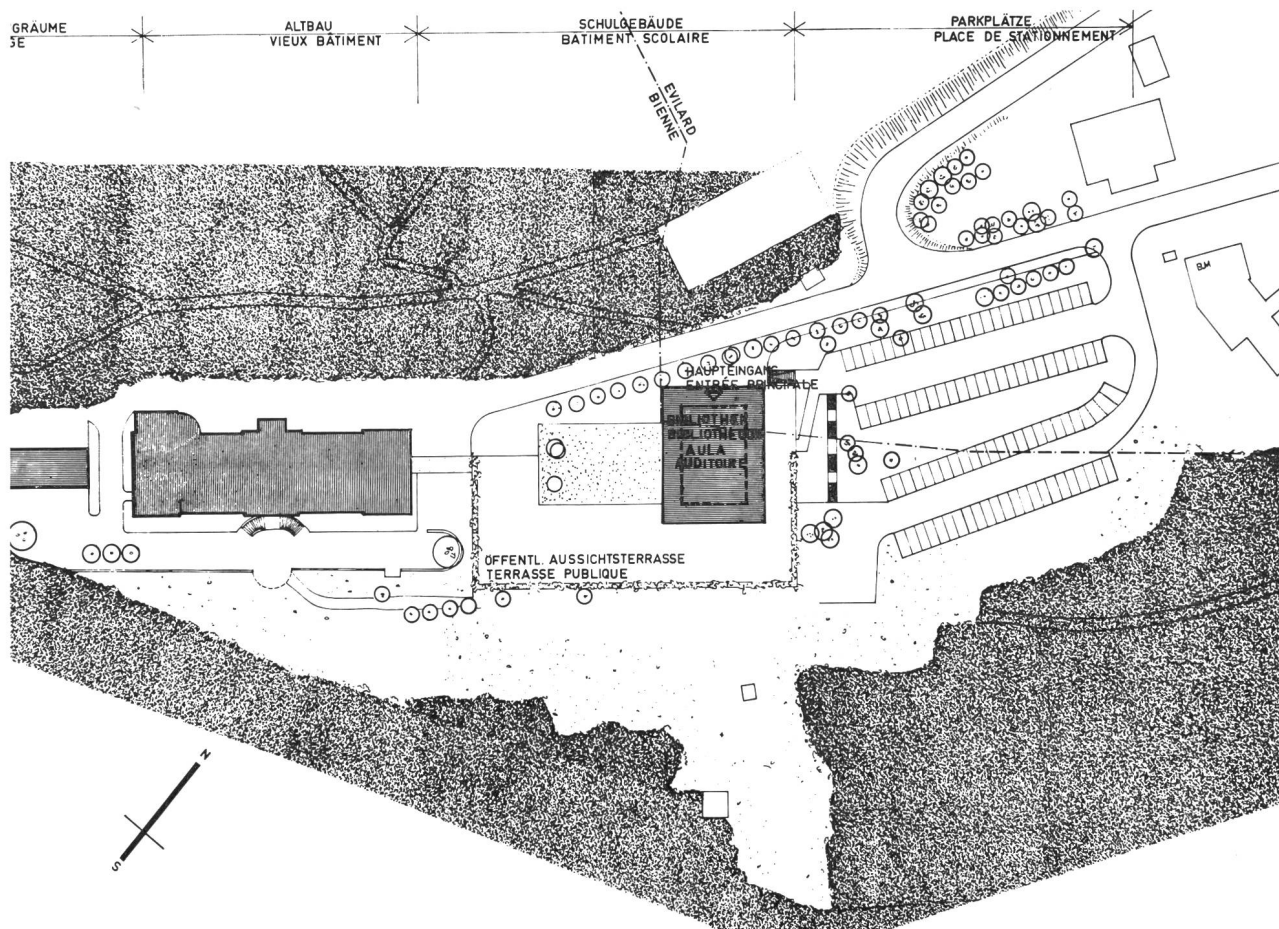
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Travaux d'extension de l'EFGS



Construction du nouveau bâtiment scolaire

C'est le programme-cadre établi en 1945, englobant naturellement aussi des locaux scolaires, des salles de cours et des salles de réunion, qui sert de base à l'extension de l'EFGS. Cependant, pour des raisons financières, mais aussi, dans une certaine mesure, pratiques, il fallut, déjà lors de l'élaboration du plan de la IIIe étape, renoncer à la conception fondamentale originale, et considérer comme centre de l'EFGS l'ancien Grand-Hôtel, qui n'avait jusque-là qu'un caractère provisoire.

Durant la première décennie d'existence de l'EFGS, on s'attacha tout naturellement à construire surtout des places et des installations de gymnastique et de sport. Mais le manque de locaux scolaires ne tarda pas à devenir gravement sensible. Au printemps de 1958, l'EFGS se vit obligée, dans une requête, de prier le département militaire fédéral, dont elle dépend, d'ordonner l'étude d'un projet de bâtiment scolaire comprenant aula, auditoriums et locaux d'enseignement. En 1960, sur proposition du département militaire fédéral, le Conseil fédéral autorisait l'octroi d'un crédit de projet d'étude. Les Chambres fédérales approuvèrent à la fin de 1966 un message sur l'extension de l'EFGS, ainsi que l'octroi d'un crédit d'environ 15 millions de francs, destiné à la construction d'un édifice scolaire et d'un bâtiment comprenant des garages, à l'achat de bâtiments et de terrains de la 1ère étape de construction, y

compris le bâtiment principal de l'EFGS et l'immeuble «Bel-Air», propriété de la commune de Bienne, destiné enfin à la rénovation du bâtiment principal actuel.

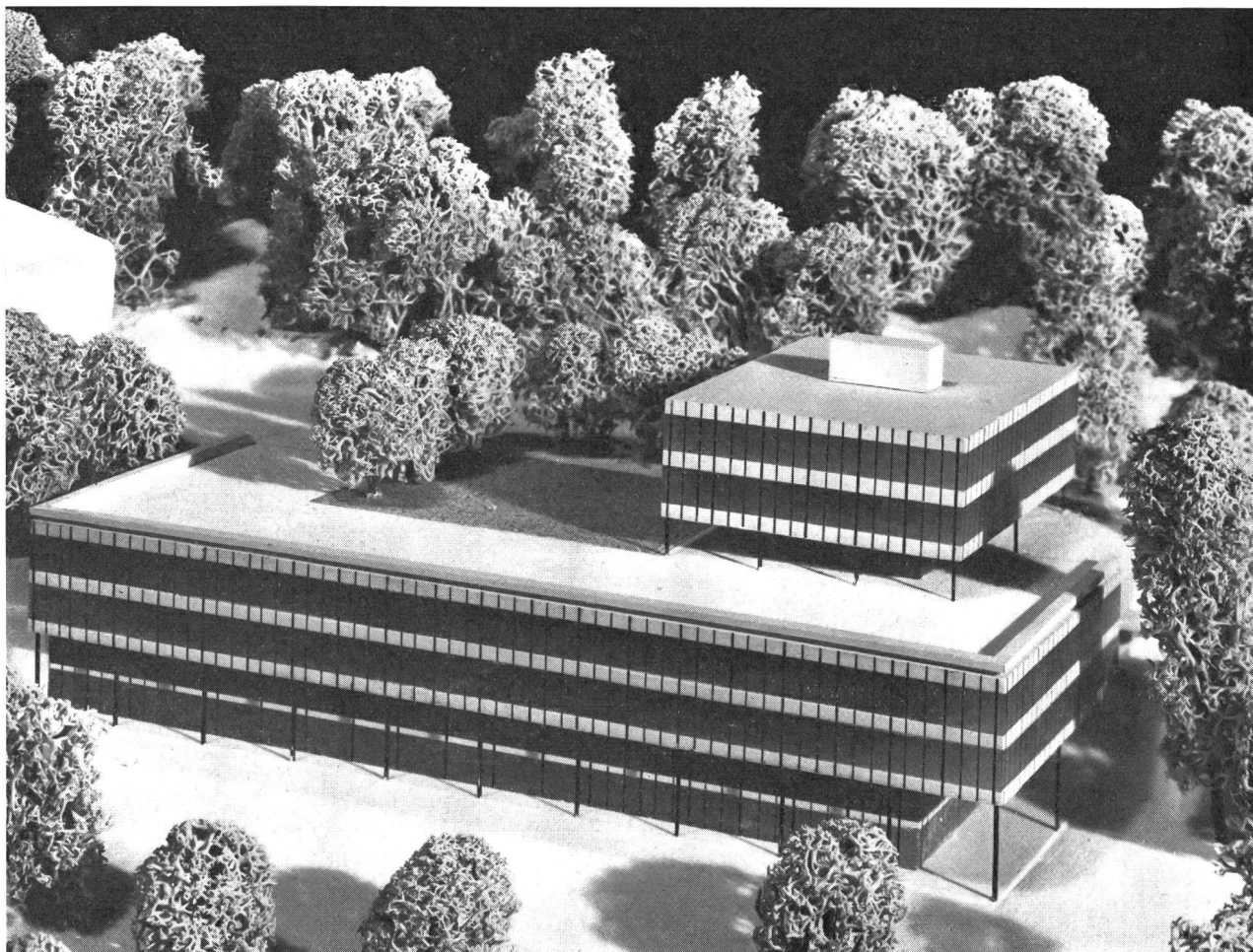
La nouvelle construction, celle du bâtiment scolaire, entreprise au début de cette année à l'est du bâtiment principal actuel, sera réalisée en béton armé et en acier, avec aula haute de deux étages. Quatre étages seront creusés dans la pente, malgré des conditions topographiques défavorables. Cette intéressante solution empêche dans une vaste mesure que sur le plan visuel le nouvel édifice concurrence le grand volume de la vieille bâtisse, tout en permettant de faire du toit du 1er étage inférieur situé au niveau de la route d'accès, une vaste esplanade destinée aux visiteurs.

Planification générale et direction des travaux sont supervisés par l'inspection des travaux publics III de la direction des constructions fédérales. C'est M. M. Schlup, architecte, auteur du projet adopté, qui dirige les travaux.

Voici les locaux qu'abritent les différents étages:

Aux deux étages supérieurs: aula, bibliothèque, salles de lecture, salle pour conférenciers.

Aux 1er et 2e étages inférieurs: 2 auditoriums, 3 salles d'enseignement, une salle pour séminaire, une salle de conférence, une salle d'organisation, ainsi que les bu-



reaux de la direction des enseignants et du service administratif.

Aux 3e et 4e étages inférieurs: laboratoire de cinéma et de photographie, salle de gymnastique, locaux de matériel, sauna, douches, bassin de natation (entraînement) de 25 m.

En prenant à sa charge les frais résultant de la construction d'un bassin de natation de 25 m au lieu des 16,66 m prévus à l'origine, l'Association nationale d'éducation physique a favorisé la réalisation d'un bassin qui permet aux associations sportives pratiquant la natation de bénéficier de judicieuses conditions d'entraînement. Les travaux seront probablement achevés en été 1970.

<p>Effet immédiat avec DUL-X, le produit de massage biologique</p>	<p>Accroît sans brûler l'irrigation sanguine d'où tonification de la peau et des muscles</p>	<p>Résultat: Supprime courbatures et fatigue, donne force et endurance</p>	<p>Flacon fr. 3,80 Emballage économique à fr. 6,50 et 11,50 En tube, Crème à fr. 2,80 Vente en pharmacies et drogueries OICM 12'548/49</p>	<p>Eprouvé scientifiquement Adopté par les champions internationaux BIOKOSMA S.A. Ebnat-Kappel (Suisse) Agence en France Biokosma France SA 39 LONS-LE-SAUNIER</p>
